

### Guía para pequeñas empresas

#### General

#### 1. ¿Qué es el programa HUBZone?

El programa HUBZone certifica la elegibilidad de las empresas en comunidades desfavorecidas para competir por contratos federales reservados, ofreciendo oportunidades de empleo y crecimiento donde más se necesitan para lograr un impacto económico positivo.

#### 2. ¿Cómo se selecciona un área como HUBZone?

Las HUBZones son zonas en dificultades en los Estados Unidos y sus territorios en función de los datos económicos y de población suministrados por la Oficina del Censo y otras agencias federales, según lo definido por el Congreso.

# 3. ¿Con qué frecuencia y por qué la SBA cambia las zonas designadas como HUBZones en el mapa?

Cada cinco años, la SBA utiliza los datos más recientes disponibles para determinar cuáles secciones censales y condados no metropolitanos son elegibles para la designación de HUBZones. Posteriormente, se actualiza el mapa de las HUBZones para incorporar nuevas empresas al programa, y en algunos casos, se actualiza la designación de zonas que ya no son elegibles según la definición. Otros tipos de designación, como las de Áreas de Desastre Calificadas, y Áreas Designadas del Gobernador, seguirán agregándose al mapa durante un período de cinco años.

#### 4. ¿Cuáles son los próximos cambios en el mapa de las HUBZones?

La SBA congeló el mapa actual de las HUBZones a fines de 2017, para poder contabilizar los resultados del Censo de 2020 que se retrasaron debido a la pandemia de COVID-19. La nueva actualización del mapa de las HUBZones se realizará el 1 de julio de 2023 y reflejará las estadísticas del Censo 2020 y otros datos económicos y de la población.

### 5. ¿Cuánto tiempo estará activo el nuevo mapa?

La SBA no actualizará nuevamente en el mapa las Secciones Censales Calificadas ni los Condados No Metropolitanos Calificados hasta julio de 2028. El ciclo de mapas de cinco años permite a las pequeñas empresas planificar e invertir en sus comunidades de HUBZones sin temor a que su designación pueda cambiar de un año a otro,



Guía para pequeñas empresas

proporcionando así estabilidad tanto para la comunidad como para las empresas HUBZones. Sin embargo, algunas áreas dejarán de tener designación antes de 2028. Por ejemplo, las HUBZones que se designaron recientemente como Área Redesignada expirarán el 1 de julio de 2026, y las designadas como Áreas de Desastre Calificadas o Áreas Designadas del Gobernador pudieran expirar en cualquier momento del año.

#### 6. ¿Cómo saber si mi empresa o mis empleados están ubicados en una HUBZone?

Para determinar si un área es actualmente una HUBZone designada, visite maps.certify.sba.gov/hubzone/map. Para saber si el área permanecerá en una HUBZone el 1 de julio de 2023, cuando entre en vigencia la actualización, consulte este mapa preliminar: https://preview-maps.certify.sba.gov/ (solo en inglés).

### 7. ¿Qué sucede si el mapa indica más de una designación para mi dirección comercial?

Algunas direcciones pudieran estar ubicadas en un área con múltiples designaciones. Siempre que haya por lo menos una designación donde se indique que la dirección está en una HUBZone calificada, entonces la ubicación estará calificada.

### 8. ¿Qué es un Área Redesignada?

La Ley de Pequeñas Empresas requiere que el programa HUBZone reclasifique como zonas redesignadas todos los Condados Calificados No Metropolitanos y las Secciones Censales Calificadas que pierden su estatus de calificación, lo que les proporciona un período de gracia de tres años para que las empresas lleven a cabo la transición. Las zonas que obtuvieron recientemente el estatus de Áreas Redesignadas expirarán en julio de 2026. La mayoría de las HUBZones categorizadas como Áreas Redesignadas antes del 1 de julio de 2023 ya han agotado su período de gracia de tres años, y no aparecerán como tales en el mapa el 1 de julio. Las empresas ubicadas en Áreas Redesignadas no pueden aprovechar ciertas flexibilidades proporcionadas a las empresas ubicadas en Condados No Metropolitanos Calificados y Secciones Censales Calificadas. Consulte las <u>Preguntas frecuentes sobre mejoras del programa HUBZone</u> (solo en inglés).

## 9. ¿Qué pasará con mi empresa certificada de HUBZone si su elegibilidad se ve afectada por el cambio de mapa?

Las empresas que no cumplan con los requisitos del programa HUBZone el 1 de julio debido a la actualización del mapa, permanecerán certificadas con su siguiente recertificación. En ese momento, la empresa no podrá dar fe de que cumple con los



Guía para pequeñas empresas

requisitos, y podría descertificarse voluntariamente o esperar la descertificación. Alternativamente, puede reubicar su oficina principal y/o contratar empleados que residan en una HUBZone para volver a demostrar que cumple con todos los requisitos. Generalmente, las empresas a las que se han adjudicado contratos del programa se considerarán empresas HUBZones durante la vigencia de dicho contrato.

# 10. ¿Qué medidas deben tomar las empresas certificadas como HUBZones para prepararse con vistas a la implementación de los cambios del 1 de julio de 2023?

Utilice el mapa preliminar para verificar que la oficina principal de su empresa (el sitio donde trabaja la mayoría de los empleados) se ubicará en una HUBZone en la fecha de aniversario de su recertificación después del 1 de julio de 2023. Si no es así, considere trasladar su oficina principal a otra HUBZone. Todas las empresas con una oficina principal en una HUBZone, deberán verificar que el 35 por ciento de sus empleados residen aún en una HUBZone en la fecha de aniversario de su recertificación, después de la actualización del mapa el 1 de julio de 2023.

Antes de determinar si su empresa ya no es elegible, verifique si su oficina principal puede seguir siendo considerada dentro de una HUBZone bajo la disposición de "inversión a largo plazo". Además, compruebe si hay miembros del personal que puedan seguir siendo considerados empleados de una HUBZone en virtud de la disposición de "empleado heredado". Para obtener más información, consulte las preguntas frecuentes sobre mejoras del programa HUBZone. (solo en inglés).

11. Estoy solicitando la certificación HUBZone y las cuatro semanas de nómina previas a la Fecha de Verificación Electrónica (EVD) de mi empresa incluyen fechas anteriores y posteriores a la actualización del mapa del 1 de julio de 2023. ¿Qué sucede si tengo un empleado que reside en una HUBZone solo para una parte de la nómina?

Para ser considerado empleado de HUBZone, su dirección debe estar en una HUBZone en el EVD hasta la fecha de certificación de la empresa.

**Ejemplo 1**: Si la dirección del empleado está en una HUBZone durante las fechas de nómina de junio, pero ya no está en una HUBZone en el EVD en julio, no se considera empleado de HUBZone.

**Ejemplo 2:** Si la dirección del empleado no está en una HUBZone durante las fechas de nómina de junio, pero está en una HUBZone en el EVD en julio, y cumple con el requisito de residencia de 180 días, se considera un empleado de HUBZone.



Guía para pequeñas empresas

12. Estoy solicitando recertificación, y las cuatro semanas de nómina previas a la fecha de aniversario de certificación de mi empresa incluyen fechas anteriores y posteriores a la actualización del mapa del 1 de julio de 2023. ¿Qué sucede si tengo un empleado que reside en una HUBZone solo para una parte de la nómina?

Para ser considerado empleado de HUBZone, su dirección debe estar en una HUBZone en la fecha de aniversario de la certificación.

**Ejemplo 1:** Si la dirección del empleado está en una HUBZone durante las fechas de nómina de junio, pero ya no está en una HUBZone en la fecha de aniversario de la certificación en julio, no se considera un empleado de HUBZone.

**Ejemplo 2:** Si la dirección del empleado no está en una HUBZone durante las fechas de nómina de junio, pero está en una HUBZone en la fecha de aniversario de la certificación en julio, y cumple con el requisito de residencia de 180 días, se considera un empleado de HUBZone.

13. ¿Qué sucede si un empleado se mudó recientemente a un área que será una HUBZone cuando el mapa se actualice el 1 de julio de 2023? ¿Será considerado empleado de HUBZone?

Será considerado empleado de HUBZone si se proporciona la documentación necesaria para demostrar que residió en esa dirección al menos durante 180 días antes de la EVD (para las solicitantes) o la fecha de aniversario de la certificación (para las empresas certificadas).

**Ejemplo 1:** Si un empleado reside en una dirección que se convertirá en una HUBZone designada el 1 de julio, y ha vivido en la misma al menos durante 180 días, se considerará un empleado residente de HUBZone y puede tenerse en cuenta para el requisito de residencia del 35 por ciento.

**Ejemplo 2:** Si un empleado se muda a un área que se convertirá en una HUBZone designada el 1 de julio, y ha vivido en la misma menos de 180 días, y antes de mudarse, vivía en una dirección que no era una HUBZone calificada, no se considerará un empleado residente de HUBZone hasta que pueda dar fe de 180 días de residencia continua en HUBZone.

**Ejemplo 3:** Si un empleado se muda a una dirección que se convertirá en una HUBZone designada el 1 de julio, ha vivido en la misma menos de 180 días, y antes de mudarse vivía en una dirección que era una HUBZone en ese momento y puede



Guía para pequeñas empresas

considerarse como 180 días, se considerará un empleado residente de HUBZone y puede tenerse en cuenta para el requisito de residencia del 35 por ciento.

# 14. ¿Qué sucede con los empleados que ya no residirán en una HUBZone cuando se actualice el mapa? ¿Existirá un período de gracia para ellos?

Estos empleados ya no se contarían como residentes de una HUBZone al determinar la elegibilidad con el requisito de residencia en HUBZones del 35 por ciento, a menos que califiquen como "empleados heredados". Para obtener más información, consulte las <u>preguntas frecuentes sobre mejoras del programa HUBZone</u>. (solo en inglés).

15. ¿Qué sucede si presento mi solicitud de certificación HUBZone antes de la actualización del mapa, y mi oficina principal y/o los empleados de HUBZone que deben cumplir con el 35 por ciento de residencia viven en áreas que expiran después de la actualización del mapa, y mi solicitud aún está en proceso después de la actualización del mismo?

Para ser certificado en el programa, el solicitante debe ser elegible a partir de la fecha en que presentó su solicitud, y en el momento en que el Director de HUBZone emite una decisión. En este caso, la SBA considerará tales circunstancias cambiadas y considerará que la empresa no es elegible y rechazará la solicitud, a menos que la empresa pueda demostrar que es elegible después de la actualización del mapa.

16. La dirección de mi empresa no se encuentra actualmente en una HUBZone, pero aparece en el mapa preliminar de las HUBZones a partir del 1 de julio de 2023. ¿Con cuánta anticipación puedo solicitar la certificación?

Puede presentar su solicitud tan pronto como el 1 de julio de 2023. La SBA exhorta a las pequeñas empresas a obtener más información sobre el programa en el <u>sitio web de la SBA</u>. También es importante entender el mercado federal y cómo estar preparados para la contratación pública. Para más detalles, consulte el sitio web Consejos principales para la certificación HUBZone (solo en inglés). Para cumplir con el requisito de la oficina principal, una empresa debe poder demostrar que ha estado operando en la una HUBZone recién calificada al menos durante 30 días antes de la fecha de verificación de la solicitud. Para cumplir con el requisito de residencia del 35 por ciento, las empresas deben presentar las dos nóminas más recientes, donde demuestren que el 35 por ciento de la fuerza laboral reside en áreas designadas como HUBZones por lo menos durante los 180 días anteriores a la fecha de verificación de la solicitud, o la fecha de aniversario de la certificación.



Guía para pequeñas empresas

# 17. Mi ubicación no estará en una HUBZone calificada el 1 de julio de 2023. ¿Cómo puedo apelar esta ubicación?

Los cambios en el mapa de HUBZone son requeridos por ley cada cinco años, a fin de garantizar que las designaciones de HUBZone reflejen datos económicos y de población actualizados. Las actualizaciones de las designaciones de HUBZone aseguran que las comunidades más desfavorecidas del país tengan la oportunidad de beneficiarse de los empleos y la inversión proporcionados por las empresas certificadas por HUBZone que reciben contratos federales. Las designaciones de HUBZone están establecidas en la ley y, por lo tanto, no pueden ser objeto de apelación ni exención.

### 18. ¿En qué medida el Programa Mentor-Protegido de la SBA es de utilidad para las empresas que ya no califican?

Convertirse en mentor de una pequeña empresa certificada de HUBZone a través del <u>Programa Mentor-Protegido</u> de la SBA le permitiría a su empresa proporcionar a un protegido la valiosa experiencia de un contratista gubernamental experimentado.

Al colaborar mediante un Acuerdo Mentor-Protegido aprobado por la SBA, las empresas certificadas por HUBZone pueden obtener una ayuda valiosa para el desarrollo empresarial de un mentor de empresas grandes o pequeñas que no sea HUBZone en varias áreas, como las siguientes:

- Orientación sobre sistemas internos de gestión empresarial, contabilidad, marketing, fabricación y planificación estratégica
- Asistencia financiera en forma de inversiones de capital, préstamos y fianzas
- Asistencia para transitar por los pasos de licitación de contratos federales, la adquisición y el proceso de adquisición federal
- Información sobre comercio internacional, planificación estratégica y búsqueda de mercados
- Desarrollo empresarial, incluida la estrategia y la identificación de oportunidades de contratación y asociación
- Asistencia general y administrativa, como el intercambio de recursos humanos o el apoyo a la autorización de seguridad

Después que la SBA aprueba un Acuerdo Mentor-Protegido, el mentor y su protegido certificado por HUBZone pueden formar una empresa conjunta y calificar tanto para pequeña empresa como para empresa HUBZone y obtener contratos y reservas.



Guía para pequeñas empresas

Visite el sitio web del <u>Programa de Mentores-Protegidos de la SBA</u> para obtener más información. Puede acceder a una lista de empresas certificadas por HUBZone y filtrar por NAICS y ubicación geográfica utilizando la <u>base de datos Dynamic Small Business Search (DSBS) de la SBA</u> (solo en inglés).

#### 19. ¿Qué recursos están disponibles para ayudar a las empresas?

Si su empresa ya no es elegible, considere si puede calificar para <u>otros programas de</u> asistencia de contratación de la SBA.

La SBA y nuestra red de colaboradores ofrecen asesoramiento y capacitación gratuitos o a bajo costo. Busque la ubicación de los recursos asociados de la SBA más cercanos en <a href="https://www.sba.gov/asistencia-local">https://www.sba.gov/asistencia-local</a>. Entre los anteriores están: Apex Accelerators (conocidos anteriormente como Centros de asistencia técnica para adquisiciones o PTAC, por sus siglas en inglés), Centros de Desarrollo de Pequeñas Empresas (SBDC), Centros de servicio para negocios de Veteranos (VBOC) y Centros Empresariales para Mujeres.

También hay ayuda disponible en la presentación de solicitudes para las empresas que adoptaron recientemente el estatus de elegibilidad. Familiarícese con el proceso de solicitud revisando los materiales en el <u>sitio web del programa HUBZone</u>. Además, puede incorporarse a una de nuestras convocatorias abiertas todos los martes y jueves de 2 a 3 p.m. ET (por sus siglas en inglés), donde los miembros de nuestro equipo responden preguntas para ayudar a las empresas en el proceso de certificación. Llame al número telefónico 208-391-5817 e ingrese el número de identificación de conferencia #278449067.